

## HOTĂRÂREA NR. 219

din data de 30.09.2019

**privind modificarea programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019, aprobat prin HCL nr. 102/23.05.2019**

Consiliul Local al Municipiului Turda, întrunit în sesiunea ordinară din data de 30.09.2019;

Luând în dezbateră *proiectul de hotărâre* privind modificarea programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019, aprobat prin HCL nr. 102/23.05.2019, proiect elaborat din inițiativa Primarului municipiului Turda, domnul Cristian-Octavian Matei;

Raportat la prevederile OUG nr. 118/2006 privind înființarea, organizarea și desfășurarea activității așezămintelor culturale, la prevederile art. 6, alin. 1, lit. a, art. 7, alin. 1, lit. c, art. 10, alin. 3 din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Casei de Cultură a Municipiului Turda;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129, alin. 1, alin. 7, lit. d, art. 139 alin. 1, și art. 196, alin. 1, lit. a, din Ordonanță de Urgență nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, și ale Regulamentului de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Turda,

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă modificarea programului de activități al Casei de Cultură pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019, conform anexei, parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** Prezenta hotărâre se comunica, prin intermediul Secretarului municipiului Turda, în termenul prevăzut de lege, Primarului municipiului Turda, Instituției Prefectului Județului Cluj, Casei de Cultură a municipiului Turda precum și Direcției Economice în vederea ducerii la îndeplinire, și se aduce la cunoștință publică prin afișare la sediul Consiliului Local Turda și postare pe pagina de internet [www.primariaturda.ro](http://www.primariaturda.ro).

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

Csep Leylla



**CONTRASEMNEAZĂ**

**SECRETARUL** municipiului TURDA,

Jr. Paula Letitia Mic



**VOTURI:** pentru 18  
împotriva -  
abțineri -

Numărul total al consilierilor în funcție este 21.  
Numărul consilierilor participanți la vot este 18.

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL CLUJ**  
**MUNICIPIUL TURDA**  
**CASA DE CULTURĂ**  
**Nr. 19546/13.09.2019**

## **RAPORT DE SPECIALITATE**

Obiectul prezentului proiect de hotărâre îl reprezintă aprobarea modificării programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019, program aprobat prin HCL nr. 102/23.05.2019.

Se propune modificarea programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019 prin redistribuirea unor sume necheltuite de la evenimentele anterioare, respectiv 5.500 lei (Târgul de Paște – 1000 lei, Ziua Culturii Maghiare – 530 lei, Tabara de Creație Artă Plastică – 2860 lei, Activitate expozițională – 610 lei și participare la Festivalul de Folclor din Polonia – 500 lei), prin modificarea specificului unui eveniment, precum și prin stabilirea altor date de desfășurare a unor activități conform anexei la prezentul proiect de hotărâre.

Astfel, Casa de Cultură a Municipiului Turda vine în fața dumneavoastră cu solicitarea de a aproba modificările solicitate în paragraful anterior, conform anexei la prezentul proiect de hotărâre.

Raportat la prevederile:

- OUG nr. 118/2006 privind înființarea, organizarea și desfășurarea activității așezămintelor culturale, la prevederile art. 6, alin. 1, lit. a, art. 7, alin. 1, lit. c, art. 10, alin. 3 din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Casei de Cultură a Municipiului Turda;
- art. 129, alin. 1, alin. 7, lit. d, art. 139 alin. 1, și art. 196, alin. 1, lit. a, din Ordonanță de Urgență nr. 57/2019 privind Codul Administrativ și ale Regulamentului de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Turda,

Supunem atenției dumneavoastră, spre dezbateră și aprobare, proiectul de hotărâre în forma prezentată, considerând că programul propus aprobării întrunește cele trei condiții esențiale ale actului de cultură, respectiv : calitate, interculturalitate și diversitate.

DIRECTOR,  
ANA SEVAN

AVIZAT  
SEF SERV. ADMINISTRATIE  
PUBLICA LOCALA

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL CLUJ**  
**MUNICIPIUL TURDA**  
**PRIMAR**

## **REFERAT DE APROBARE**

Obiectul prezentului proiect de hotărâre îl reprezintă aprobarea modificării programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019, program aprobat prin HCL nr. 102/23.05.2019.

Considerentele care stau la baza promovării acestui proiect de hotărâre sunt legate de necesitatea de a crea cadrul favorabil organizării și desfășurării unor evenimente culturale și artistice.

Casa de Cultură a Municipiului Turda vine în fața dumneavoastră cu solicitarea privind redistribuirea unor sume necheltuite de la evenimentele anterioare, respectiv 5.500 lei (Târgul de Paște – 1000 lei, Ziua Culturii Maghiare – 530 lei, Tabara de Creație Artă Plastică – 2860 lei, Activitate expozițională – 610 lei și participare la Festivalul de Folclor din Polonia – 500 lei), modificarea specificului unui eveniment, precum și stabilirea altor date de desfășurare a unor activități conform anexei la prezentul proiect de hotărâre.

Față de cele menționate, supun atenției dumneavoastră, spre dezbateră și aprobare, proiectul de hotărâre în forma prezentată.

**PRIMAR,**  
**CRISTIAN OCTAVIAN MATEI**



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
MUNICIPIUL TURDA  
CONSILIUL LOCAL  
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 1  
NR. 591 DIN 19 09 2019

RAPORT

la proiectul de hotărâre privind *modificarea programului de activități al Casei de Cultură a mu. Turda pt perioada 1 iunie - 31 decembrie 2019 aprobat prin HCL 102/2019*

Având în vedere: *referatul de specialitate nr. 19.546/2019*

- În temeiul prevederilor: *OUG 118/2006*
- art 129, alin 1, alin 7
  - art 139, alin 1,
  - art 196, alin 1 din *OUG 57/2019*

Pentru considerentele arătate mai sus, comisia de specialitate *avinecose*  
*favorabil*

Președintele comisiei  


Secretarul comisiei  


ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
MUNICIPIULUI TURDA  
CONSILIUL LOCAL  
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 5  
NR. 591 DIN 19.09 2019

### RAPORT

la proiectul de hotărâre privind modificarea programului de  
activități al Casei de Cultură a mun. Turda  
pt perioada 1 iunie - 31 decembrie 2019 aprobat  
prin HCL 102/2019

Având în vedere: referatul de specialitate m. 19.536/2019

În temeiul prevederilor: OUG 118/2006  
- art 129, alin 1, alin 7  
- art 139, alin 1  
- art 136, alin 1 din OUG 57/2019

Pentru considerentele arătate mai sus, comisia de specialitate avinează  
favorabil

Președintele comisiei



Secretarul comisiei



**PROGRAMUL CASEI DE CULTURĂ TURDA****1 iunie – 31 decembrie 2019****I. ACTIVITĂȚI CULTURALE**

<b>NR.</b>	<b>DENUMIRE ACTIVITATE</b>	<b>DATA</b>	<b>LOC DESFĂȘURARE</b>	<b>BUGET APROBAT</b>	<b>RECTIFI CARE</b>	<b>BUGET FINAL</b>
<b>1</b>	<b>TABĂRĂ DE CREAȚIE ARTĂ PLASTICĂ</b>	10-16 iunie	Valea Ierii	6.800	<b>-2860</b>	3.940
<b>2</b>	FESTIVALUL DE FOLCLOR ÎN GRĂDINA DORULUI –ed. 2	26, 27, 28 iulie	Parcul Central Turda	50.000		50.000
<b>3</b>	CONFERINTE PE TEME CULTURALE	septembrie octombrie	Sala Mare Primăria Turda Galeria de Arta	4.500		4.500
<b>4</b>	<b>SPECTACOLUL DE BALET COCOSATUL DE LA NOTRE DAME</b>	<b>octombrie</b>	Teatrul „Aureliu Manea”	14.000	<b>+5.500</b>	<b>19.500</b>
<b>5</b>	CONCERTUL CORAL ARMONII DE TOAMNĂ ” ed. 14	<b>noiembrie</b>	Teatrul „Aureliu Manea”	5000		5.000
<b>6</b>	SĂPTĂMÂNA LIRICĂ – ed.3 Cursuri de masterclass Spectacol de operă NUNTA LUI FIGARO	noiembrie	Casa de Cultură Turda Teatrul „Aureliu Manea”	14.000		14.000
<b>7</b>	ZIUA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI Spectacolul folcloric „Multe tari, o singura patrie “	1 Decembrie	Parcul Teilor	16.000		16.000
<b>8</b>	CONCERTUL ANUAL DE CRĂCIUN	decembrie	Teatrul „Aureliu Manea”	18.000		18.000
<b>9</b>	REVISTA DE CULTURĂ ȘI INFORMARE CULTURALĂ	lunar		22.400		22.400

<b>10</b>	ACTIVITATE EXPOZIȚIONALĂ (vernisaaje arta plastic, expozitii, serate culturale, colocvii)	bilunar	Galeria de Artă Valer Suci	5.000	-610	4390
<b>11</b>	ACTIVITATE DE PREGATIRE SI CONCERTISTICA-FANFARA MUNICIPIULUI TURDA		In cadrul ceremoniilor Primăriei Turda	7.000		7000
<b>12</b>	Alte activitati culturale			6.000		6000
<b>13</b>	Activități artistice ale anului 2018 (Târgul de Crăciun) – plăți efectuate în 2019			16.000		16.000
	<b>TOTAL</b>			<b>184.700</b>	<b>2.030</b>	<b>186.730</b>

## II. PARTICIPARE LA FESTIVALURI (INTER)NAȚIONALE

Nr.	EVENIMENT	DATA	LOC DESFASURARE	BUGET LEI	RECTIFI CARE	BUGET FINAL
1.	Participarea ansamblului folcloric Datina Turdeană la Festivalul Internațional de Folclor	14-22 iunie	Eforie Sud	7.000		7.000
2	Participarea ansamblului folcloric Țarina la Festivalul Internațional de Folclor	iulie	Polonia	9.000	-500	8.500
3.	Participarea ansamblului folcloric Datina turdeană la Festivalul Internațional de Folclor	29 iulie- 4 august	Bulgaria	7.000		7.000
	Participarea ansamblului folcloric Țarina la Festivalul Internațional de Folclor	august	Cehia	9.000		9.000
4.	Participarea ansamblului folcloric Datina Turdeană la Festivalul Internațional de Folclor	octombrie	Buzias	1.500		1.500
	<b>TOTAL</b>			<b>33.500</b>	<b>-500</b>	<b>33.000</b>

Intocmit,

Casa de Cultură Turda  
Sevan Ana



## PROGRAMUL CASEI DE CULTURĂ TURDA

1 aprilie – 31 mai 2019

### I. ACTIVITĂȚI CULTURALE

NR.	DENUMIRE ACTIVITATE	DATA	LOC DESFĂȘURARE	BUGET APROBAT	REȚIFI CARE	BUGET FINAL
1	CONCERT FOLK	aprilie	Teatrul “ Aureliu Manea ”	5.500		5.500
2	CONCERT PRICESNE	aprilie	Biserica “Invierea Domnului “	2.000		2.000
3	TARG DE PASTE	aprilie	Centrul Pietonal	4.500	- 1.000	3.500
4	ACTIVITATE EXPOZITIONALA SERATE CULTURALE	aprilie mai	GMA	1.500		1.500
5	REVISTA DE CULTURA SI INFORMARE CULTURALA a municipiului Turda	aprilie mai		6.400		6.400
6	SERBARE CAMPENEASCA (spectacole traditionale)	1 mai	Zona Bai	5.500		5.500
7	CONCERT FANFARA	mai	Centrul Pietonal	1.500		1.500
8	SCENA LIRICA (concerte de muzica culta)	mai	Centrul Pietonal	24.000		24.000
9	ZIUA CULTURII MAGHIARE	11-12 mai	Teatrul “Aureliu Manea “	5.000	- 530	4.470
	TOTAL			55.900	-1.530	54.370

## **HOTĂRÂREA NR. 72**

**din data de 25.04.2019**

**privind modificarea programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 aprilie – 31 mai 2019, aprobat prin HCL nr. 52/28.03.2019**

Consiliul Local al Municipiului Turda, întrunit în sesiunea ordinară din data de 25.04.2019;

Luând în dezbatere *proiectul de hotărâre* privind modificarea programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 aprilie – 31 mai 2019, aprobat prin HCL nr. 52/28.03.2019, proiect elaborat din inițiativa Primarului municipiului Turda, domnul Cristian-Octavian Matei;

Raportat la prevederile OUG nr. 118/2006 privind înființarea, organizarea și desfășurarea activității așezămintelor culturale, la prevederile art. 6, alin. 1, lit. a, art. 7, alin. 1, lit. c, art. 10, alin. 3 din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Casei de Cultură a Municipiului Turda;

În temeiul prevederilor art. 36, alin. 2, lit. a, alin. 3, lit. b, alin. 6, lit. a, pct. 4 și ale art. 115, alin. 1, lit. b din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată și ale Regulamentului de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Turda,

### **HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** Se aprobă modificarea programului de activități al Casei de Cultură pentru perioada 1 aprilie – 31 mai 2019, conform anexei, parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** Prezenta hotărâre se comunica, prin intermediul Secretarului municipiului Turda, în termenul prevăzut de lege, Primarului municipiului Turda, Instituției Prefectului Județului Cluj, Casei de Cultură a municipiului Turda precum și Direcției Economice în vederea ducerii la îndeplinire, și se aduce la cunostință publică prin afișare la sediul Consiliului Local Turda și postare pe pagina de internet [www.primariaturda.ro](http://www.primariaturda.ro).

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

Anca Doru Paul Ioan



**CONTRASEMNEAZĂ**

**SECRETARUL municipiului TURDA,**  
Jr. Paula Letitia Mlc

**VOTURI:** pentru 15  
împotrivă -  
abțineri 3

Numărul total al consilierilor în funcție este 20.

Numarul consilierilor participanți la vot este 18.

## PROGRAMUL CASEI DE CULTURĂ TURDA

PERIOADA 1 APRILIE – 31 MAI 2019

NR.	DENUMIRE	DAT A	LOCUL	BUGET lei
1.	CONCERT FOLK	aprilie	Teatrul "Aureliu Manea"	5.500
2.	CONCERT PRICESNE	aprilie	Biserica "Învierea Domnului"	2.000
3.	TÂRG DE PAȘTE		Centrul Pietonal	4.500
4.	ACTIVITATE EXPOZIȚIONALĂ SERATE CULTURALE	aprilie mai	Galeria de Artă Turda	1.500
5.	REVISTA DE CULTURĂ ȘI INFORMARE CULTURALĂ a municipiului Turda	aprilie mai		6.400
6.	SERBARE CÂMPENEASCĂ (spectacole tradiționale)	1 Mai	Zona Băi	5.500
7.	CONCERT FANFARĂ	mai	Centrul Pietonal	1.500
8.	SCENA LIRICĂ (Concerte muzică cultă)	mai	Centrul Pietonal	24.000
9.	ZIUA CULTURII MAGHIARE	11,12 mai	Teatrul "Aureliu Manea"	5.000
	<b>TOTAL</b>			<b>55.900</b>

Întocmit,  
Sevan Ana



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
MUNICIPIUL TURDA  
CONSILIUL LOCAL

## HOTĂRÂREA NR. 102

din data de 23.05.2019

privind aprobarea programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019

Consiliul Local al Municipiului Turda, întrunit în sesiunea ordinară din data de 23.05.2019;

Luând în dezbateri *proiectul de hotărâre* privind aprobarea programului de activități al Casei de Cultură a municipiului Turda, pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019, proiect elaborat la inițiativa Primarului municipiului Turda, domnul Cristian-Octavian Matei;

Raportat la prevederile OUG nr. 118/2006 privind înființarea, organizarea și desfășurarea activității așezămintelor culturale, la prevederile art. 6, alin. 1, lit. a, art. 7, alin. 1, lit. c, art. 10, alin. 3 din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Casei de Cultură a Municipiului Turda;

În temeiul prevederilor art. 36, alin. 2, lit. a, alin. 3, lit. b, alin. 6, lit. a, pct. 4 și ale art.115, alin. 1, lit. b din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată și ale Regulamentului de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Turda,

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă programul de activități al Casei de Cultură pentru perioada 1 iunie – 31 decembrie 2019, conform anexei, parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** Prezenta hotărâre se comunica, prin intermediul Secretarului municipiului Turda, în termenul prevăzut de lege, Primarului municipiului Turda, Instituției Prefectului Județului Cluj, Casei de Cultură a municipiului Turda precum și Direcției Economice în vederea ducerii la îndeplinire, și se aduce la cunoștință publică prin afișare la sediul Consiliului Local Turda și postare pe pagina de internet [www.primariaturda.ro](http://www.primariaturda.ro).

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Anca Doru Paul Ioan



**VOTURI:** pentru 18  
împotrivă -  
abțineri 1

Numărul total al consilierilor în funcție este 20.  
Numărul consilierilor participanți la vot este 19.

CONTRASEMNEAZĂ  
SECRETARUL municipiului TURDA,  
Jr. Paula Letiția Mic

## PROGRAMUL CASEI DE CULTURĂ TURDA

1 iunie – 31 decembrie 2019

### I. ACTIVITĂȚI CULTURALE

NR.	DENUMIRE ACTIVITATE	DATA	LOC DESFĂȘURARE	BUGET LEI
1	TABĂRĂ DE CREAȚIE ARTĂ PLASTICĂ	10-16 iunie	Valea Ierii	6.800
2	FESTIVALUL DE FOLCLOR ÎN GRĂDINA DORULUI –ed. 2	26, 27, 28 iulie	Parcul Central Turda	50.000
3	CONFERINTE PE TEME CULTURALE	septembrie octombrie	Sala Mare Primăria Turda	4.500
4	CONCERTUL CORAL “ARMONII DE TOAMNĂ ” ed. 13	octombrie	Teatrul “Aureliu Manea”	5.000
5	CONCERT DE MUZICĂ POP/ FOLK	noiembrie	Teatrul „Aureliu Manea”	14.000
6	SĂPTĂMÂNA LIRICĂ –ed.3 Cursuri de masterclass Spectacol de operă NUNTA LUI FIGARO	noiembrie	Casa de Cultură Turda Teatrul “Aureliu Manea”	14.000
7	ZIUA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI Spectacolul folcloric “ Multe tari, o singura patrie “	1 Decembrie	Parcul Teilor	16.000
8	CONCERTUL ANUAL DE CRĂCIUN	decembrie	Teatrul „Aureliu Manea”	18.000
9	REVISTA DE CULTURĂ ȘI INFORMARE CULTURALĂ A MUNICIPIULUI TURDA	lunar		22.400
10	ACTIVITATE EXPOZIȚIONALĂ (vernisaaje arta plastica, expozitii, serate culturale, colocvii)	bilunar	Galeria de Artă “Valer Suci”	5.000
11	ACTIVITATE DE PREGATIRE SI CONCERTISTICA- FANFARA MUNICIPIULUI TURDA		In cadrul ceremoniilor Primăriei Turda	7.000
12	Alte activități culturale			6.000
	Activitati artistice ale anului 2018 ( Targul de Crăciun) -plăți efectuate în 2019			16.000
	<b>TOTAL</b>			<b>184.700 LEI</b>

## II. PARTICIPARE LA FESTIVALURI INTERNAȚIONALE

Nr.	EVENIMENT	DATA	LOC DESFASURARE	BUGET LEI
1	Participarea ansamblului folcloric <b>Datina Turdeană</b> la Festivalul Internațional de Folclor	14-22 iunie	Eforie Sud	7.000
2	Participarea ansamblului folcloric <b>Țarina</b> la Festivalul Internațional de Folclor	iulie	Polonia	9.000
3	Participarea ansamblului folcloric <b>Datina turdeană</b> la Festivalul Internațional de Folclor	29 iulie- 4 august	Bulgaria	7.000
4	Participarea ansamblului folcloric <b>Țarina</b> la Festivalul Internațional de Folclor	august	Cehia	9.000
5	Participarea ansamblului folcloric <b>Datina Turdeană</b> la Festivalul Internațional de Folclor	27- 29 august	Bistrita	1.500
	<b>TOTAL</b>			<b>33.500</b>

<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>218.200 LEI</b>
----------------------	--------------------

Casa de Cultură Turda  
Sevan Ana

